

25-02-2004

05-M-2004

NR  
N°

70653

/20/140.05

9

**Commission paritaire du transport****Paritair comité voor het vervoer***Convention collective de travail du  
24.02.2004**Collectieve arbeidsovereenkomst van  
24.02.2004*

Convention collective de travail relative à  
l'intervention dans les frais relatifs à  
l'obtention du permis C et/ou CE  
d'ouvriers en service d'entreprises  
appartenant au sous - secteur des  
entreprises de déménagement, garde -  
meubles et leurs activités connexes.

Collectieve arbeidsovereenkomst  
betreffende de tussenkomst in de kosten  
voor het behalen van het rijbewijs C en/of  
CE van arbeiders in dienst van  
ondernemingen behorend tot de subsector  
voor de **verhuisondernemingen**,  
meubelbewaring en hun aanverwante  
activiteiten.

**CHAPITRE I. Champ d'application.****HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied**

Article 1. § 1er. La présente convention  
collective de travail s'applique aux  
employeurs ressortissant à la Commission  
Paritaire du Transport et appartenant au  
sous - secteur des entreprises de  
déménagements, de garde - meubles et leurs  
activités connexes ainsi qu'à leurs ouvriers.

Artikel 1. §1. Deze collectieve  
arbeidsovereenkomst is van toepassing op  
de werkgevers die ressorteren onder het  
Paritair Comité voor het Vervoer en  
behoren tot de subsector voor de  
**verhuisondernemingen**, de meubelbewaring  
en hun aanverwante activiteiten alsook op  
hun werklieden.

§2. Pour l'application de la présente  
convention, on entend par:

§2. Voor de toepassing van deze  
overeenkomst wordt bedoeld onder:

"déménagement": tout transfert  
d'installations d'un place à un autre, tels  
privés, bureaux, magasins, ateliers, foires,  
usines, expositions, etc. ... , en ce compris  
toutes les activités l'accompagnant telles  
que l'emballage, le montage et le  
démontage sans que cette liste soit  
limitative.

"verhuizing": **elke** overbrenging van  
installaties van de ene plaats naar de andere,  
onder **meer**: privé, kantoren, magazijnen,  
**werkplaatsen, beurzen**, fabrieken,  
tentoonstellingen, enz. ... met inbegrip van  
**alle** begeleidende werkzaamheden, **zoals**  
inpak, uitpak, monteren, demonteren  
zonder dat deze opsomming limitatief is.

"garde - meubles": les entrepôts pour  
meubles et autres objets nécessitant les  
mêmes installations spéciales de  
conservation ou des installations  
semblables.

"meubelbewaring": de opslagplaatsen voor  
meubelen en andere voorwerpen die  
dezelfde of gelijkaardige **speciale**  
bewaringsinstallaties vergen.

"activités connexes": tout transport de  
choses qui nécessite l'utilisation de  
véhicules spécialement équipés pour le  
transport de mobilier et pour éviter le  
détérioration lors du transport de

"aanverwante activiteiten": **elk**  
goederenvervoer dat het gebruik vereist van  
voertuigen die speciaal uitgerust zijn zoals  
voor het vervoer van meubelen en **om** de  
beschadiging tijdens het vervoer te

140.05/24-02-04/01

4

marchandises diverses telles que meubles neufs, ouvres d'art, appareils électroménagers, archives, etc. ...

"véhicule spécialement équipé pour le transport de mobilier": tout véhicule comportant une carrosserie fixe ou amovible, rigide, étanche, comprenant un dispositif intérieur d'arrimage, construit pour ce transport et équipé du petit matériel de protection de d'arrimage, tels que couvertures, caisses, tout autre matériel similaire, etc. ...

§3. Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

## CHAPITRE II. Définitions

Article 2. Pour l'application de la présente convention, on attend par "Fonds Social", le "Fonds Social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes" institué par la CCT du 23 décembre 1970 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Social des entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes" et fixant ses statuts, rendue obligatoire par AR du 24 juin 1971 (MB du 25 août 1971), modifiée par la CCT du 27 avril 1978, rendue obligatoire par AR du 19 juillet 1978 (MB du 14 septembre 1978), modifiée par CCT du 25 janvier 1985, rendue obligatoire par AR du 22 avril 1985 (MB du 30 mai 1985) et modifiée par la CCT du 21 mars 2001, rendue obligatoire par AR du 25 avril 2002 (MB du 2 août 2002).

voorkomen van diverse goederen zoals nieuwe meubelen, kunstvoorwerpen, elektrische huishoudapparaten, archieven, enz. ....

"voertuigen speciaal uitgerust voor het vervoer van meubelen": elk voertuig met vast of beweegbaar koetswerk, **niet** buigzaam, **waterdicht**, binnen in voorzien van vastsnoeringsmateriaal, van een stuwrichting, behoorlijk gebouwd voor het vervoer van verhuizingen en uitgerust met **klein** stuw- en **beschermingsmaterieel**, zoals dekens, kisten, elk ander soortgelijk materieel, enz. ...

§3. Onder "werklieden" wordt bedoeld de werklieden en werksters.

## HOOFDSTUK II. Begrippen

Artikel 2. Voor de **toepassing** van deze overeenkomst wordt bedoeld onder "Sociaal Fonds": het "Sociaal Fonds voor de **ondernemingen** van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten" opgericht bij CAO van 23 december 1970 tot oprichting van een fonds van bestaanszekerheid, genaamd "Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten" en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen bindend verklaard bij KB van 24 juni 1971 (BS van 25 augustus 1971), gewijzigd door de CAO van 27 april 1978, algemeen bindend verklaard bij KB van 19 juli 1978 (BS van 14 september 1978), gewijzigd bij CAO van 25 januari 1985, algemeen bindend verklaard bij KB van 22 april 1985 (BS van 30 mei 1985) en gewijzigd door de CAO 21 maart 2001, algemeen bindend verklaard bij KB van 25 april 2002 (BS van 2 augustus 2002).

CHAPITRE III. *Intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE*

Article 3. Les employeurs, visés à l'article 1 § 1 , ont droit à une intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE de leurs ouvriers et ouvrières visés à l'article 1 § 3.

CHAPITRE IV. *Montant de l'intervention*

Article 4. Le montant de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention est déterminé par le Conseil d'Administration du Fonds Social.

CHAPITRE V. *Paiement de l'intervention*

Article 5. Le Conseil d'Administration du Fonds Social est chargé de:

- 1° fixer la procédure d'introduction des demandes de paiement de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention;
- 2° déterminer les modalités de paiement de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention.

Article 6. Le Fonds Social prend en charge les montants de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention. Le Fonds Social pourra disposer à cet effet d'un maximum de 75 % des moyens disponibles pour la formation permanente prévue par la CCT du 26 novembre 2002 relative à la cotisation destinée à la formation permanente des ouvriers par l'entreprise dans le sous-secteur des entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes.

HOOFDSTUK III. *Tussenkost in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C en/ofCE*

Artikel 3. De werkgevers, bedoeld in artikel 1 § 1 , hebben recht op tussenkost in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C en/ofCE van hun werklieden en werksters bedoeld in artikel 1 § 3.

HOOFDSTUK IV. *Bedrag van de tussenkost*

Artikel 4. Het bedrag van de tussenkost bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst wordt bepaald door de Raad van Beheer van het Sociaal Fonds.

HOOFDSTUK V. *Betaling van de tussenkost*

Artikel 5. De Raad van Beheer van het Sociaal Fonds is belast met:

- 1° het vaststellen van de procedure tot indiening van de uitbetalingsaanvragen van de tussenkost bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst;
- 2° het bepalen van de uitbetalingsmodaliteiten van de tussenkost bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst.

Artikel 6. Het Sociaal Fonds neemt de bedragen van de tussenkost bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst ten laste. Het Sociaal Fonds kan hiervoor beschikken over een maximumbudget van 75 % van de beschikbare middelen voor de permanente vorming voorzien door de CAO van 26 november 2002 betreffende de bijdrage bestemd voor de permanente vorming van de arbeiders door de ondernemingen in de subsector voor verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten.

4

CHAPITRE VI. *Durée de validité*

Article 7. La présente convention collective de travail sort ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2004.

HOOFDSTUK VI. *Geldigheidsduur*

Artikel 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.